



Comer bien,  
ahora es más fácil

Comer bem,  
agora é mais fácil

Gourmet



Jofemar

Ctra. Marcilla Km. 2 31350 PERALTA. Navarra SPAIN

Tel. +34 948 75 12 12  
Fax +34 948 75 04 20  
[www.jofemar.com](http://www.jofemar.com)



multiplus Gourmet



SÓLIDOS  
Multiplus- Gourmet



Mucho más  
que una máquina  
de snacks

Muito mais  
que uma máquina  
de snacks

multiplus





## El nuevo concepto de versatilidad

La Multiplus es la máquina de venta automática que permite ofrecer productos refrigerados y lácteos, snack y todo tipo de productos empaquetados sin que la forma del envase suponga un obstáculo.

Construida con acero de 1.5mm de espesor, tratada contra la corrosión y el óxido y acabado con pintura Epoxi, que proporciona una alta resistencia y seguridad contra el vandalismo y las condiciones meteorológicas.

Provista de una cámara cerrada herméticamente que garantiza la mejor refrigeración y constante mantenimiento de la temperatura.

Ergonomía garantizada por la correcta situación de los pulsadores y la abertura de salida de producto situada a una altura adecuada para cualquier usuario (adultos, niños y discapacitados).

Gran flexibilidad de configuración, admite una más amplia capacidad y diversidad de productos.



Bandejas de carga horizontal  
Tabuleiros de carregamento horizontal



Ascensor de entrega de producto sin golpes  
Elevador de entrega de produto sem choques

### Ficha técnica Multiplus

#### Características técnicas:

- Programación flexible de canales, selecciones y precios: permite la unión de uno o varios canales a una sola selección, dispensa alternando estos.
- Gran panel frontal con iluminación interior para publicidad.
- Detección automática de la configuración de canales existentes.
- Control programable de la caducidad de productos.
- Control electrónico de la temperatura, programable entre 0,5º y 9º.
- Renovación continua de producto nuevo: dispensa los productos según el orden de llenado (sistema FIFO).
- Display LCD con mensajes directos de estado y programación.
- Control inteligente de la posición de los mecanismos mediante fotocélulas.
- Auto-test continuo del estado de funcionamiento mediante mensajes en display: rearmables automáticamente y por programación.
- Dos salidas RS232 para toma de datos programación y conexión de accesorios.
- Teclado robusto antigolpes.
- Canales de extracción horizontal mediante paletas y limitadores de ancho de producto ajustables; el ajuste no requiere herramientas.

#### Construcción:

- Hucha con cierre y gran capacidad.
- Estructura modular en mueble, protegido con un tratamiento anticorrosión y antioxidación, y un diseño especial de cerradura anti-robbo.
- Tratamiento contra la corrosión del metal y acabado con pintura en polvo termo-reductible.
- Cierre con pletina y tres puntos de anclaje, con cerradura de seguridad y banda antipalanca.

#### Aceptación de moneda:

- Monedero Jofemar J2000 suministrado de serie con conexión para protocolo Ejecutivo o MDB, 5 tubos para hasta 5 valores de moneda, validador T12 con los sistemas mas fiables contra el fraude.

#### Programación:

- Programación general in situ mediante teclado de máquina y mensajes en pantalla LCD.
- Terminal portátil de programación con funciones de clonación de máquinas y trabajo en bases de datos de éstas.
- Telemetría (Modem o Fonovending, en sus versiones de línea o GSM) mediante software Jofemar "Vending track".
- Completo almacenamiento y extracción de contabilidades.

#### Opciones:

- Lector de billetes BT10.
- Lector de tarjetas J120.
- Fonovending, teléfono de uso público para máquinas Vending.
- Vending Track, el software de telemetría Vending mas completo.

## farmaplus

Aplicación Multiplus para Farmacia y Parafarmacia

Multiplus is an ideal machine for Pharmaceutical products

### Ficha Técnica Multiplus

#### Características técnicas:

- Programação flexível de canais, seleções e preços: permite a junção de um ou vários canais numa só seleção, fornece alternando-os.
- Grande painel frontal com iluminação interior para publicidade.
- Detecção automática da configuração de canais existentes.
- Controlo programável do fim do prazo de validade dos produtos.
- Controlo electrónico da temperatura, programável entre 0,5º e 9º.
- Renovação contínua de produto novo: fornece os produtos segundo a ordem de enchimento (sistema FIFO).
- Ecrã LCD de mensagens fixas de estado e programação.
- Controlo inteligente da posição dos mecanismos por fotocélulas.
- Auto-teste contínuo ao estado de funcionamento mediante mensagens no ecrã: repostas automaticamente e mediante programação.
- Duas saídas RS232 para recolha de dados, programação e ligação de acessórios.
- Teclado robusto anti-choque.
- Canais de extracção horizontal com palhetas e limitadores ajustáveis de largura do produto; o acerto não exige o uso de ferramentas.

#### Construção:

- Mealheiro com fecho e grande capacidade.
- Estrutura modular em armário, protegido com tratamento anti-corrosão e anti-oxidação, e desenho especial de fechadura anti-robbo.
- Tratamento contra a corrosão do metal e acabamento com tinta em pó termoendurecível.
- Fecho com barra de ferro e três pontos de fixação, com fechadura de segurança e tira anti-alavanca

#### Aceitação de moeda:

- Porta-moedas Jofemar J2000 fornecido de série com ligação para protocolo Executivo ou MDB, 5 tubos para até 5 valores de moeda, validador T12 com os sistemas mais fiáveis contra fraude.

#### Programação:

- Programação geral in situ com o teclado da máquina e mensagens no ecrã LCD.
- Terminal portátil de programação com funções de "clonagem" de máquinas e trabalho em bases de dados das mesmas.
- Telemetria (Modem ou Fonovending, nas suas versões de linha ou série) mediante software Jofemar "Vending track"
- Armazenamento e extracção integrais de contagens.

#### Opções:

- Leitor de notas BT10
- Leitor de cartões J120
- Fonovending, telefone de uso público para máquinas de Vending.
- Vending Track, o software de telemetria Vending mais completo

### Ficha técnica Gourmet

#### Características técnicas:

- Programación flexible de canales, selecciones y precios: permite la unión de uno o varios canales. a una sola selección, dispensa alternando estos.
- Gran panel frontal con iluminación interior para publicidad.
- Detección automática de la configuración de canales existentes.
- Control programable de la caducidad de productos.
- Control electrónico de la temperatura, programable entre 0,5º y 9º.
- Renovación continua de producto nuevo: dispensa los productos según el orden de llenado (sistema FIFO).
- Display LCD con mensajes directos de estado y programación.
- Control inteligente de la posición de los mecanismos mediante fotocélulas.
- Auto-test continuo del estado de funcionamiento mediante mensajes en display: rearmables automáticamente y por programación.
- Dos salidas RS232 para toma de datos programación y conexión de accesorios.
- Teclado robusto antigolpes.
- Canales de extracción horizontal mediante paletas y limitadores de ancho de producto ajustables; el ajuste no requiere herramientas.

#### Construcción:

- Hucha con cierre y gran capacidad.
- Estructura modular en mueble, protegido con un tratamiento anticorrosión y antioxidación, y un diseño especial de cerradura anti-robbo.
- Tratamiento contra la corrosión del metal y acabado con pintura en polvo termo-reductible.
- Cierre con pletina y tres puntos de anclaje, con cerradura de seguridad y banda antipalanca.

#### Aceptación de moneda:

- Monedero Jofemar J2000 suministrado de serie con conexión para protocolo Ejecutivo o MDB, 5 tubos para hasta 5 valores de moneda, validador T15 con los sistemas mas fiables contra el fraude.

#### Programación:

- Programación general in situ mediante teclado de máquina y mensajes en pantalla LCD.
- Terminal portátil de programación con funciones de clonación de máquinas y trabajo en bases de datos de éstas.
- Telemetría (Modem o Fonovending, en sus versiones de línea o GSM) mediante software Jofemar "Vending track".
- Completo almacenamiento y extracción de contabilidades.

#### Módulo de calentamiento:

- Sistema de calentamiento de producto a escoger entre doble modulo de microondas o microondas y grill.
- Tiempos de calentamiento programables independientemente para cada selección.
- Dimensiones máximas de productos a ser calentados: 90 x 170 x 200 mm

#### Opciones:

- Lector de billetes BT10.
- Lector de tarjetas J120.
- Fonovending, teléfono de uso público para máquinas Vending.
- Vending Track, el software de telemetría Vending mas completo.

### Ficha Técnica Gourmet

#### Características técnicas:

- Programação flexível de canais, seleções e preços: permite a junção de um ou vários canais numa só seleção, fornece alternando-os.
- Grande painel frontal com iluminação interior para publicidade.
- Detecção automática da configuração de canais existentes.
- Controlo programável do fim do prazo de validade dos produtos.
- Controlo electrónico da temperatura, programável entre 0,5º e 9º.
- Renovação contínua de produto novo: fornece os produtos segundo a ordem de enchimento (sistema FIFO).
- Ecrã LCD de mensagens fixas de estado e programação.
- Controlo inteligente da posição dos mecanismos por fotocélulas.
- Auto-teste contínuo ao estado de funcionamento mediante mensagens no ecrã: repostas automaticamente e mediante programação.
- Duas saídas RS232 para recolha de dados, programação e ligação de acessórios.
- Teclado robusto anti-choque.
- Canais de extracção horizontal com palhetas e limitadores ajustáveis de largura do produto; o acerto não exige o uso de ferramentas.

#### Construção:

- Mealheiro com fecho e grande capacidade.
- Estrutura modular em armário, protegido com tratamento anti-corrosão e anti-oxidação, e desenho especial de fechadura anti-robbo.
- Tratamento contra a corrosão do metal e acabamento com tinta em pó termoendurecível.
- Fecho com barra de ferro e três pontos de fixação, com fechadura de segurança e tira anti-alavanca.

#### Aceitação de moeda:

- Porta-moedas Jofemar J2000 fornecido de série com ligação para protocolo Executivo ou MDB, 5 tubos para até 5 valores de moeda, validador T15 com os sistemas mais fiáveis contra fraude.

#### Programação:

- Programação geral in situ com o teclado da máquina e mensagens no ecrã LCD.
- Terminal portátil de programação com funções de "clonagem" de máquinas e trabalho em bases de dados das mesmas.
- Telemetria (Modem ou Fonovending, nas suas versões de linha ou série) mediante software Jofemar "Vending track"
- Armazenamento e extracção integrais de contagens.

#### Módulo de aquecimento:

- Sistema de aquecimento do produto a escolher entre módulo duplo de microondas ou microondas e grill.
- Tempos de aquecimento programáveis independientemente para cada seleção.
- Dimensões máximas de produtos a serem aquecidos: 90 x 170 x 200 mm

#### Opções:

- Leitor de notas BT10
- Leitor de cartões J120
- Fonovending, telefone de uso público para máquinas de Vending.
- Vending Track, o software de telemetria Vending mais completo



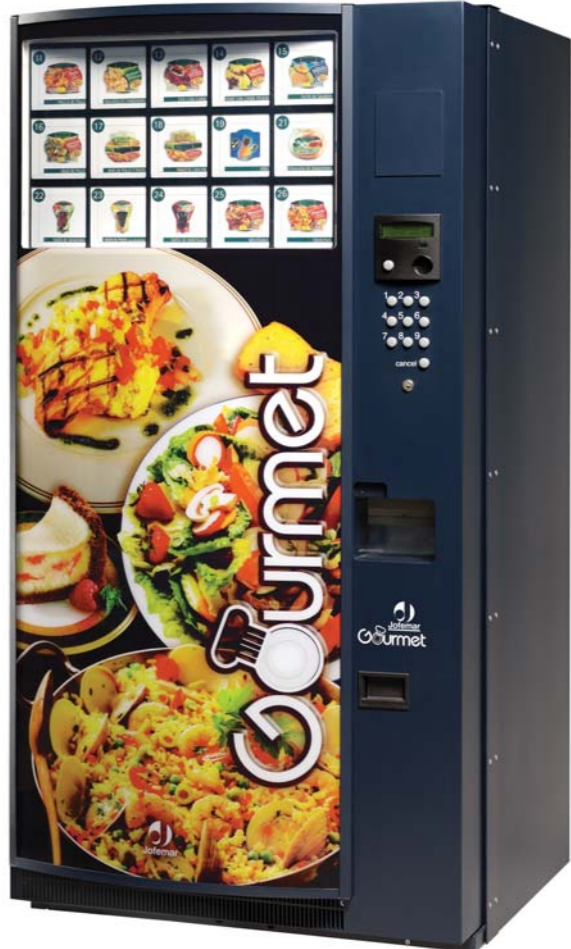
Bandejas de carga horizontal  
Tabuleiros de carregamento horizontal



Compacto J2000



Modulo de microondas  
Módulo de microondas



## Productos calientes y refrigerados en el mismo punto de venta

Jofemar ha desarrollado para la máquina Multiplus un modulo de calentamiento que permite dispensar platos precocinados, pizzas, sándwiches o cualquier otro producto recién horneado además de refrescos y productos refrigerados, todo en la misma máquina.

El tiempo de calentamiento es programable por producto de manera que es dispensado en las mejores condiciones para su consumo inmediato.

Toda la capacidad de la máquina Multiplus, las ventajas de su sistema de extracción que admite cualquier formato de envase, los mejores sistemas de pago, total control de ventas y los materiales más resistentes contra el vandalismo.

## Produtos quentes e refrigerados no mesmo ponto de venda

A Jofemar desenvolveu para a máquina Multiplus um módulo de aquecimento que permite fornecer refeições pré-cozinhas, pizzas, sanduíches ou qualquer outro produto recém-preparadas, para além de refrescos e produtos refrigerados, tudo na mesma máquina.

O tempo de aquecimento é programável por produto de maneira a ser fornecido nas melhores condições para o seu consumo imediato.

Toda a capacidade da máquina Multiplus, as vantagens do seu sistema de extracção que aceita qualquer formato de embalagem, os melhores sistemas de pagamento, controlo total de vendas e os materiais mais resistentes contra o vandalismo.

## O novo conceito de versatilidade

A Multiplus é a máquina de venda automática que permite oferecer produtos refrigerados e lácteos, snacks e todo o tipo de artigos embalados sem que a forma da embalagem represente um obstáculo.

Construída em aço com 1,5 mm de espessura, com tratamento anti-corrosão e anti-oxidação, acamamento em tinta epóxica, proporciona uma elevada resistência e segurança contra o vandalismo e as condições meteorológicas.

Dotada de uma câmara hermeticamente fechada, garante a perfeita refrigeração e conservação constante da temperatura.

Ergonomia garantida pela correcta localização dos botões e da abertura de saída do produto situada a uma altura adequada para qualquer utilizador (adultos, crianças e pessoas com incapacidades físicas).

Grande flexibilidade de configuração, aceita uma capacidade e diversidade mais amplas de produtos.

## multiplus

Panel publicitario iluminado Painel publicitário iluminado	1705 x 734 mm	Incluye expositor para producto de 415 x 679 mm. Inclui expositor de produto com 415 x 679 mm
Nº canales Nº de canais	De 1 a 60 selecciones diferentes De 1 a 60 seleções diferentes	
Dimensiones Dimensões	1830 x 960 x 850 mm.	
Peso	395 Kg.	según configuración Segundo configuração
Temperatura	0,5º a 9º C	
Alimentación Alimentação	220-240 VAC. (Opcional 110V.)	
Refrigerante	libre de CFC Livre de CFC	R134A
Potencia Máx. consumida Potência máxima de consumo	600 watos 600 watts	

